



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV # _____

VEWL.# _____

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM BAO QUOC PHAM
Last Middle First

Current Address 60 Trần Văn Văn Q10 TP. HCM VN

Date of Birth 6/11/1926 Place of Birth NINH BÌNH VN

2. TIME SPENT IN A RE-EDUCATION CAMP Dates: From 7/1977 To 4/83

Lenght (Number of Years in Camp): 6 YRS

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name

Address & Telephone

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone

Relationship

NGUYEN, NGUYEN TH

FRIEND

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO
NGUYỄN THỊ QUÊ'	1930	W
Phạm ^{Thị} Quốc Định	1959	D

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

INTAKE FORM
Mẫu DƠN VỀ LÝ LỊCH

ODP,
thực
số

NAME (TÊN) : PHAM QUỐC BAO
Last (Tên Họ) Middle (Giữa) First (Tên gọi)

DATE, PLACE OF BIRTH : 06 11 1926
(NĂM, NƠI SINH ĐẸ) Month (Thang) Day (Ngày) Year (Năm)

SEX (NAM hay NỮ) : Male (Nam) : 8 Female (Nữ) :

MARITAL STATUS : Single (Độc thân) : Married (có lập gia đình) :
(Tình trạng gia đình)

ADDRESS IN VIETNAM : 60 ĐƯỜNG TRẦN VĂN VẤN, QUẬN 10, HCM City
(Địa chỉ tại VN)

POLITICAL PRISONER (Có là tù binh tại VN hay không) : Yes (Có) X No (Không) :
: If yes (Nếu Có) : From (Từ) : To (Đến) : 1983

PLACE OF RE-EDUCATION :
CAMP (TRẠI TÙ)

PROFESSION (Nghề Nghiệp) :

EDUCATION IN U.S. :
(DU HỌC TẠI MỸ)

VN ARMY (Quân đội VN) : Rank (Cấp Bậc) : Attach VN Embassy, Thailand

VN GOVERNMENT : Position (Chức vụ) : Kỹ Hội Quốc Tế Date (Năm) :
(Trong chính phủ VN)

APPLICATION FOR O.D.P. : Yes (Có) : IV Number (số hồ sơ) : No (Không) :

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING : (Số người đi theo) : 4
NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES (Tên thân nhân tháp tùng) Xin ghi ở trang 2

MAILING ADDRESS IN VN :
(Địa chỉ liên lạc tại VN)

NAME ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE : NGUYỄN THỊ NGUYỄN
(Tên, Địa chỉ Thân nhân hay Người Bảo Trò)

U.S. CITIZEN : (Có quốc tịch Hoa Kỳ) : No (Không) :

RELATIONSHIP WITH PRISONER : (Liên hệ với người ở VN) :
(Co-sponsor)

NAME AND SIGNATURE :
ADDRESS OF INFORMANT
(Tên, Địa chỉ, Chữ ký, ĐT của người điền đơn này)

DATE :

NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA): _____
 (Listed on Page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO P.A.

ADDITIONAL INFORMATION:



NATIONAL OFFICE

USCC Reference No. 68159

MIGRATION AND REFUGEE SERVICES

ODP-IV No. _____
(If known)1312 MASSACHUSETTS AVENUE, N. W. • WASHINGTON, D. C. 20005
(202) 659-6646/6647

ORDERLY DEPARTURE PROGRAM (VIETNAM)

Date filed: Feb. 08, 1984 Diocese of: Los Angeles / CA.
Your Name: Mr/Mrs/Miss NGUYEN, NAM LOC Phone: (Home) _____
(Family name) (Middle name) (First) (Work)
Your Address: _____
(Number) (Street) (City/County) (State) (Zip)
Date of Birth: June 28, 1944 Place of Birth: Vietnam
Date of Entry to U.S. May 1975 From (country or camp): Pendleton
My Alien Registration Number is _____ My Naturalization Certificate No. is Nr. 11284539
Legal Status: Parolee _____ Permanent Resident Alien _____ U.S. Citizen X

THE FOLLOWING ARE PERSONS IN VIETNAM KNOWN TO ME AND WHO MAY BE ELIGIBLE TO ENTER THE U.S.
AS FORMER U.S. GOVERNMENT EMPLOYEE OR CLOSE ASSOCIATE TO THE U.S. OR ASIAN-AMERICANS:

Name of Principal Emigrant	Date/Place of Birth	Relation (if any)	Address in Vietnam
<u>PHAM, QUOC BAO</u>	<u>June 11, 1926 / Vietnam</u>	<u>Friend</u>	<u>15 Nguyen Thiep / Q1</u> <u>Ho Chi Minh City - Vietnam</u>

Number of close relatives accompanying Principal Emigrant: 04 (Full List on back)

U.S. GOVERNMENT EMPLOYEE:

DESCRIPTION OF PAST ASSOCIATION (of Emigrant)

U.S. Government Agency U.S. Embassy in Vietnam Last Title/Grade Press and Rumor
Name/Position of Supervisor Mr. Jo Ingram / Supervisor

EMPLOYEE OF AMERICAN COMPANY OR ORGANIZATION:

U.S. Company, Contractor, Agency, Organization or Foundation _____

Last Title/Grade: _____ Name/Position of Supervisor: _____

EMPLOYEE OF VIETNAMESE GOVERNMENT (prior to 1975):

Ministry or Military Unit Dept. of Foreign Affairs Last Title/Grade Attache Vietnam Embassy in Thailand
Name/Position of Supervisor Mr. Tran Van Do, Mr. Tran Thanh & Mr. Tran Van Lam
Was time spent in re-education camp? Yes X No _____ How long? 05 years, 09 months

FORMER STUDENT IN U.S. OR ABROAD UNDER U.S. GOVERNMENT SPONSORSHIP

School Medicine of Acupuncture Location Malaysia
Type of Degree or Certificate Medicine of Acupuncture
Dates of Employment or Training 1956 to 1956
(month/year) (month/year)

ASIAN-AMERICANS: Single _____ Married _____ Male _____ Female _____

Full name of the mother: _____ Her age: _____ Address: _____

Full name of the U.S. Citizen Father (if known): _____

His current address: _____

I swear that the above information is true to the best of my knowledge.

Signature: [Signature] Date: Feb-08, 1984

SUBSCRIBED AND SWORN BEFORE ME THIS _____ (Date)

Signature of Notary Public [Signature] County of: _____

USCC FORM B (revised 12/83)



OFFICIAL SEAL
ANEL ARZOLA
NOTARY PUBLIC - CALIFORNIA
LOS ANGELES COUNTY
My Comm. Expires: Jul 25, 1985

NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA): PHAM, QUOC BAO
(Listed on Page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO P.A.
NGUYEN, THI QUE	Mar. 10, 1930	Wife
PHAM, THI QUOC TRU	May 14, 1954	Daughter
PHAM, THI QUOC TUY	Aug. 11, 1956	Daughter
PHAM, THI QUOC DINH	Nov. 17, 1959	Daughter

ADDITIONAL INFORMATION:

Có ba... Michigan, 29 Nov 1984

Cháu gửi Chì Mein. DEC 1 1 1984

Hôm nay tôi nhận được tấm
giấy báo lỗi của O. P. Q. Bao,
thầy trong đó có ghi các chi
tiết mà tôi cần biết. Tuy nhiên
có một hai điểm không được rõ ràng
như form của tôi Chì hỏi và tôi
cũng không được rõ. Vậy tôi gửi
lưu tờ báo này xuống để Chì ghi
hỏi. Còn việc xin cho những bạn bè
thân nhân qua đây, nếu tôi đang xin
thì khi họ qua có phải họ báo
trở về tại chỗ và nơi an chốn ở
cho họ không? Vì nếu tôi phải
lo cho họ thì không đủ khả năng
cho bản thân, vì còn phải nuôi con,
vì tôi là diện Immigrant mới qua
thì làm sao mà bảo trợ cho mấy
người sau này. Chì làm ơn cho
biết chi tiết này.

Chúc Chì và tất cả họ liên lạc tốt và
tốt đẹp trong công tác nhân đạo của họ. Cảm ơn Chì.

Nguyen

Và còn một điểm nữa là lên VN
họ kiểm soát thư và nhiều khi
gửi các giấy tờ cần thiết như photo
các bản khai sinh v.v. như Hôi
cần, nhất là giấy ra trại Học Tập
thì rất nguy cho đường sự, nếu họ
nắm được, thì lại hoặc vì có nguy
hay lý do mà đường sự sẽ lại
phải đi vào trại Học Tập nữa, mà
lần sau may thì kho' lòng mà còn
đi về mà làm giấy xin đi theo
Chương Trình ra đi có thật TỰ! Nếu
có thể, xin Chi cho biết ý kiến
những ai đã có giấy USCC như ở
Bảo, gửi tới Hôi như vậy có được
không? Vì tình đó cũng có đủ chi
tiết chi' tức một vài điểm Hôi.
Hiện nay tôi lên Michigan ở với
con gái, nên chỉ thư về địa chỉ mới
của tôi - Mrs. Nguyen, Nguyen -

THIEP SAO MAI
1950 Grand Ave. 1st Fl. Box 506
Carmichael, Missouri 64836
417-336-7787/5296



Michigan, Dec. 20, 1984. ^{Thứ 2}
Thân gửi Chị Kluc' Minh Toho,

Nhân dịp Giáng Sinh và Năm mới sắp tới.
Chúc chị cùng toàn thể Hội Viên Hội gia đình
Tự nhân Chính trị V. N. được sức khỏe và may mắn
tiến trong công việc cứu giúp những nạn nhân còn
đang vướng mắc trong miền đất khổ ai nơi quê
nhà.

Kính xin chúc chị cùng toàn gia được vạn sự
như ý sở cầu.

Cách đây khoảng 2 tuần tôi có gửi thư và kèm tờ
bảo lãnh cho gia đình Phạm Quốc Bảo, và nhờ chị
giải đáp mọi việc thắc mắc. Có lẽ tôi quên không
gửi kèm tembre và phí thư nên chưa thấy trả lời.
Tôi xin gửi kèm theo đây mong chị cho biết mấy
điều tôi đã nêu trong thư. - Cảm ơn chị rất nhiều.
Chị làm ơn cho biết địa chỉ gửi thư về văn phòng ODP
ở Bangkok ~~ở~~ nơi chị Trần Kim Dung làm việc. Xin Cảm
ơn chị rất nhiều. -

Rất mong tin thư.

Địa chỉ của tôi:

Nguyễn Nguyễn.

From: Mrs. Nguyen, Nguyen

THO 55 230544C1 01/05/85

THO

PO BOX 5435

ARLINGTON VA 22205-0635

Roanoke Voyages



USA 20c

To: Mrs. Khuc Minh Tho
Hoi Gia Diab Tu nhan chinh Tri VN.
5555 Columbia Pike, Suite D
Arlington, VA 22204

Tha lờ 201-
1-6-85

Michigan, Nov. 29, 1984.

DEC 11 1984

Kính gửi Bà Khúc Minh Thọ,
Giám Đốc Hội Gia Đình Tự Nhân Việt Nam,

Tôi xin gửi kèm theo đây tờ báo lậu của USCC của Ông Phạm Quốc Bảo. Ông Bảo là một trong những người mà tôi đã ghi tên trên danh sách của những người bị đi học tập cải tạo và đã được trả về và đang mong muốn được đi trong Chương trình ra đi có trật tự trên danh sách ưu tiên.

Còn những người đã ghi tên mà tôi chưa nhận được khi nào có tôi sẽ gửi đến Hội. Tôi e hồ sơ không đảm bảo những giấy tờ liên hệ cần thiết qua vì sẽ bị kiểm duyệt và sẽ bị rớt rớt cho được sự. Vậy nếu có thể những gia đình nào có tờ USCC gửi đến Hội thay vì gửi những giấy như khai sinh, giấy ra trại có được không?

Và cho tôi khi tôi nhận được các giấy tờ đó để gửi tới Bà thì có còn kịp để vào danh sách ưu tiên không? Xin Bà vui lòng cho biết. -

Xin Cảm ơn Bà và Chúc Bà cùng Quý Hội Viên đều được sức khỏe và gặt hái nhiều kết quả tốt đẹp trong công tác nhân đạo của Hội.

T.B. - Vừa được thư của Ô. Bảo cho biết Ô. đã gửi 2 thư qua Bangkok để xin I.V. Number, mà chưa thấy trả lời. Mong Bà lưu ý giúp cho việc này. Xin Cảm ơn Bà. -

Kính
Nguyễn



NATIONAL OFFICE

MIGRATION AND REFUGEE SERVICES

1312 MASSACHUSETTS AVENUE, N.W. • WASHINGTON, D.C. 20005

202/659-6625

Telex: 710 822 1164 ATTN: MRS

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

Applicant in Vietnam Bao Last Quoc Middle Pham First

Current Address 60 Trần Văn Văn Q 10, TP. Hồ Chí Minh (former address 15 Ng. Thiệu Q. 1, TP. HCM.)

Date of Birth June 11, 1926 Place of Birth Viet Nam, Ninh Binh

Names of Accompanying Relatives/Dependents

Nguyễn Thị Quế
Phạm Quốc Đình

Time Spent in a Re-education Camp: Dates: From 20.7.1977 To 20.4.1983

Names of Relatives/Acquaintances in the U.S.

NAME	RELATIONSHIP
<u>Lộc, Nam Nguyễn</u>	<u>Friend</u>

NAME	RELATIONSHIP
<u>Nguyễn, Nguyễn Thị</u>	<u>Friend</u>

Form Completed By:

Nguyễn, Nguyễn Thị
Name

Address 1

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA): Bao² Pham Quoc
 (Listed on Page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO P.A.
Nguyen Thi Quoc	10.3.1930	wife
Pham Thi Quoc Dinh	17.10.1959	Daughter

ADDITIONAL INFORMATION:

INTAKE FORM
Mẫu Dón Về Lý Lịch

Hồ Sơ Bỏ Tù F

APPLICANT FOR ORDERLY DEPARTURE PROGRAM:

NAME (TÊN) : PHAM QUỐC BAO
Last (Tên Họ) Middle (Giữa) First (Tên gọi)
DATE, PLACE OF BIRTH : June 11 1926
(NĂM, NƠI SINH ĐẺ) Month (Thang) Day (Ngày) Year (Năm)

SEX (NAM hay NỮ) : Male (Nam) : Female (Nữ) :

MARITAL STATUS : Single (Độc thân) : Married (có lập gia đình) :
(Tình trạng gia đình):

ADDRESS IN VIETNAM : 60 TRẦN VĂN VÂN - Q 10 - Thành Phố Hồ Chí Minh
(Địa chỉ tại VN) : (Địa chỉ cư trú tại USC: 15 Nguyễn Thiệp Q 1. TP.HCM)

POLITICAL PRISONER (Có là tù binh tại VN hay không): Yes (Có) ☒ No (Không) :
: If yes (Nếu Có) : From (Từ) : 20-7-1977 To (Đến) : 20-4-1983

PLACE OF RE-EDUCATION: Trại Xuân Phước
CAMP (TRẠI TÙ)

PROFESSION (Nghề Nghiệp): Medicine of Acupuncture

EDUCATION IN U.S. : Không du học Mỹ
(DU HỌC TẠI MỸ)

VN ARMY (Quân đội VN): Rank (Cấp Bậc):

VN GOVERNMENT : Position (Chức Vụ): Tổng Viên Ban Chỉ Đạo Ngoại Giao VN Date (Năm) :
(Trong chính phủ VN)

APPLICATION FOR O.D.P.: Yes (Có) : Có IV Number (số hồ sơ) : chưa có No (Không) :

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING: (Số người đi theo): 2 người

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES (Tên thân nhân tháp tùng) Xin ghi rõ trang 2

MAILING ADDRESS IN VN: 60 Trần Văn Vân - Q 10 - Thành Phố Hồ Chí Minh V.N
(Địa chỉ liên lạc tại VN)

NAME ADDRESS OF : Mrs Nguyễn Nam Lộc -
SPONSOR/RELATIVE
(Tên, Địa chỉ Thân nhân :
hay Người Bảo Trờ)

U.S. CITIZEN : (Có quốc tịch Hoa Kỳ): Có No (Không) :

RELATIONSHIP WITH PRISONER: (Liên hệ với người ở VN):

NAME AND SIGNATURE : Nguyễn, Nguyễn -
ADDRESS OF INFORMANT
(Tên, Địa Chỉ, Chủ Ký, ĐT
của người điền đơn nay)

DATE : Jan, 10, 1985

NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA): PHAM QUỐC BẢO
(Listed on Page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO P.A.
NGUYỄN THỊ QUẾ	10-3-1930	wife
Phạm Quốc Đình	17-10-1959	daughter

ADDITIONAL INFORMATION:

VIỆT - NAM CỘNG - HÒA
RÉPUBLIQUE DU VIETNAM
REPUBLIC OF VIETNAM

THÔNG - HÀNH NGOẠI - GIAO
PASSEPORT DIPLOMATIQUE
DIPLOMATIC PASSPORT

Số
No. 1432
No.

Tên và Họ
Nom et Prénoms
Name } PHẠM - QUỐC - BẢO

Ngày sanh
Date de naissance
Date of birth } June 11, 1926

Nơi sanh
Lieu de naissance
Place of birth } Ninh - Bình

Thông-hành này gồm có 48 trang.
Ce passeport diplomatique contient 48 pages.
This diplomatic passport contains 48 pages.

BỘ NỘI VỤ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu số 001/QTG, ban hành theo công văn số 2565 ngày 21 tháng 11 năm 1972

Trại Trại Xuân phước

Số 102 GRT

0 0 3 3 7 8 1 2 2 7 2

SHS D

GIẤY R TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA/TT ngày 31-5-1961 của Bộ Công an.

Thi hành án văn, quyết định tha số 50 ngày 6 tháng 2 năm 83 của BỘ NỘI VỤ

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây

Họ, tên khai sinh Phạm Quốc Bảo

Các tên gọi khác

Nơi sinh Ninh Bình

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt 15 Nguyễn Thiệp, Quận I

Can tội Làm tay sai cho kẻ thù

Bị bắt ngày 20/07/77 An phạt 3 năm TTTT

Theo quyết định, án văn số 2069 ngày 15 tháng 7 năm 77 của

Ủy ban nhân dân thành phố HCM

Đã bị tăng án lần, cộng thành lần năm lần tháng lần

Đã được giảm án lần, cộng thành lần năm lần tháng lần

Nay về cư trú tại 15 Nguyễn Thiệp, Quận I thành phố HCM

Nhận xét quá trình cải tạo

Xác định rõ tội 181 chịu sự cải tạo, lao động có sức
gắng đạo bảo ngày công. Học tập và chấp hành nội quy tốt.
Đề nghị chính quyền địa phương công an các cấp căn cứ
vào tình hình đạo điểm ở địa phương, tính chất tội 181 và thái
độ cải tạo của đương sự mà quy định thời cư trú cho thích hợp
làm tạo mọi điều kiện cho đương sự làm ăn sinh sống trở thành
người công dân lương thiện

Đương sự phải trình diện tại UBND phường, xã: Quận I

Trước ngày 05 tháng 5 năm 1983

Lần tay nguyên trú phải

Của Phạm Quốc Bảo

Danh bản số 5598

Lập tại

Họ, tên, chữ ký
người được cấp giấy

Phạm Quốc Bảo

Ngày 20 tháng 4 năm 1983

KT/ GIÁM THỊ

NGUYỄN CAO LẬU

XÁC NHẬN

Tam Quốc Bảo số: 1976. vuy định
thả về tại số 15 nguyên tiếp, có
tức báo tại địa phương ngày 25-04-1983

ngày 25-04-1983

Trưởng CA T.Ư



TRƯỞNG QUÂN TRỊ

AS: 245111
203-55

Form with multiple horizontal lines for text entry, mostly containing mirrored or bleed-through text from the reverse side. Some legible fragments include:

- ...được giải...
- ...về cơ sở...
- ...trên địa...
- ...trước ngày...
- ...tháng...
- ...năm...

Số 11/22/85
- thư với bố mẹ

lưu giữ hồ sơ
xếp

Michigan, Jan. 14, 85

Kính gửi Chị Huệ (Mina) Thợ,

chị/s
in thêm
1 bản

Cảm ơn chị đã cho tôi biết những thái độ, trong lúc
cuối năm ^{chị đang} ~~chị đang~~ rón.

Vừa lúc tôi nhận được thư và giấy tờ của Ông Bảo
và Ông Đặng Thọ gửi sang. Nay tôi điền đơn và gửi
chị để tiện Hội làm việc. Tuy nhiên mấy người không
gửi đầy đủ và chỉ viết cho biết những chi tiết cần
ghi. Riêng Ông Đặng Thọ thì chắc vì hoàn cảnh không
đảm gửi cho tôi, và cho biết nên cần thì liên lạc với
người đứng sponsor cho Ông để lấy khai sinh các thư.
Nhưng theo lời Chị cho biết, nếu có hồ sơ rồi thì không
bắt thiết cần. - Ông P. Q. Bảo thì chưa có I.V. number.
Nhưng Ông Đặng Thọ đã có rồi. Tôi đã ghi trong form.

Nhận được xin chị làm ơn cho mấy chú, để tôi
photo gửi về cho các Ông ấy mừng. Cảm ơn chị
rất nhiều.

Chúc chị và toàn thể Hội Viên an Khang. -

Mến

Nguyễn Văn Hùng.

PHIẾU KIỂM SOÁT

- Họ và tên: Phạm Quốc Bảo

- ☐ Card
- ☐ Thẻ, hồ tức, cam ớn
- ☐ Giấy ra trai
- ☐ Cấp bằng, huy chương
- ☐ Hồ sơ đầy đủ (Thủ đủ hồ sơ)
- ☐ Computer

- Các thủ khác :

- ☒ Mẫu D
- ☐ ODP list
- ☒ Labels
- ☒ Folder
- ☐ Hồ sơ cần xerox
- ☐ Hồ sơ đã chuyển ODP
ngày _____